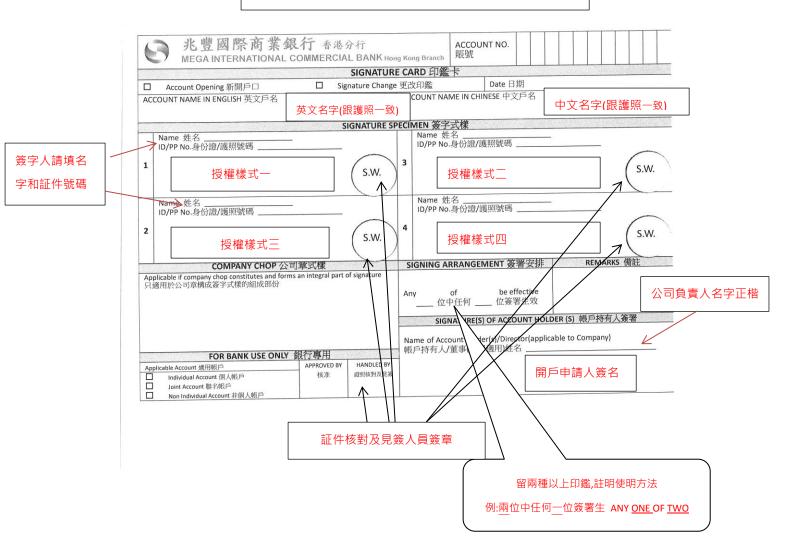
查 詢 函

敬啟者:	
敝處存款帳戶開戶申請人	,稱已與 貴處往來,現
擬於敝處開戶,因本行規定需辦理「瞭解客戶	
	兆豐國際商業銀行 香港分行
查詢	覆 函
覆 貴處查詢	擬於 貴處申請開立存款帳戶事,請查照。
查該戶係本分行客戶,往來情形如下:	
客戶簡介(申請人或母公司):	
一、客户已與分行往來多久? □新客户,□-	-年以內,□一至三年,□三年以上
二、客户與分行往來之業務項目:□存匯款,	□授信,□外匯,□其他
三、客户資信:□良好,□正常,□曾有退票	
四、主要開戶用途:□投資生產,□貿易,□]理財,□其他
五、客户行業種類:,,主要貨	
每月銷售總額,員工	人數
六、(個人)服務所屬機構:	
七、申請人之關係戶已在港行往來(如有),請	
八、該戶為□GEB戶 □個人網銀戶 □薪轉戶	,
九、需另加說明事項,請簡述於下,以利開戶	谁度。
請敍明客戶身份和背景,以供審核未來資	金進出之合理性(香港洗錢防制所需)
以上資料僅供參考	
此致	
兆豐國際商業銀行 香港分行	
	兆豐國際商業銀行分行
	(請蓋圓戳及主管章)
	聯絡人:
	E-MAIL_
ا ا مر الله الله الله الله الله الله الله الل	日 期:
客户 ID:(由港行填寫)	

此文件只能用單面列印





兆豐國際商業銀行

MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK Hong Kong Branch

開戶申請書(個人/聯名帳戶) **ACCOUNT OPENING FORM** (Individual/Joint Account)

登照核對 Document(s) C	hecked by
巫辨 Handled by	覆核 Approved by
日期 Date	Company of the last

- 蚕:
- 兆豐國際商業銀行股份有限公司,香港分行(「貴行」,該表述包括繼承人和受讓人) Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Hong Kong Branch (the "Bank", which expression shall include its successors and assigns) To:

注意: 請用正楷填寫本申請表上各欄, 並在適當的方格內加上"~"號及刪除不適用者。 Note: Please complete all sections in BLOCK LETTERS and mark "~"where applicable and delete as appropriate.

□ 個人帳戶 Individual Acc	ount	□ 聯名帳戶 Joint Account	
申請人名稱 Applicant Name			
英文名稱 Name in English			
	英文名字(跟護兒	照一致)	
Laberta to the contract of the			
Þ文名稱 Name in Chinese ┌			
	中文名字(跟護	昭——致)	
		7/// ZA7	
根行戶口 Bank Account(s)			
青開立下列帳戶:			
Account(s) requested is/are as f	ollows:-		
港幣支票帳戶		結單活期儲蓄帳戶	
HKD Current Account		statement Savings Account	
美金支票帳戶 USD Current Account		結單活期儲蓄帳戶	
人民幣支票帳戶		tatement Savings Account 幣綜合月結單活期儲蓄帳戶	
CNY Current Account		・ 一つ データ データ	
CIVI Current Account		Aulti Foreign Currency Statement Savings Account	
		IPY/GBP/CAD/AUD/SGD/THB/NZD)	
		月結單活期儲蓄帳戶	
	CNY St	tatement Saving Account	

請勾選需開的幣別(請注意活存跟支票的分別)

		A/C No.:
	申請人資料 Applicant Information	
	□ 男 Male □ 先生 Mr. □ 小姐 Miss □ 女士 Ms. □ 太太 Mrs. □ 女 Female	
	中文姓名 Name in Chinese ——————————————————————————————————	
		請把資料全部填上
	身份證明文件 Identification Document	
	□ 護照 Passport (簽發國家 Issuing Country: □ 其他,講社明 Others, please specify	V
	居住國家 Residence of Country 住宅地址/永久地址 Residential Address/Permanent Addre	目 Day 月 Month 年 Year
	台灣人請填身份証背面地址,其他國通訊地址(如與住宅地址/永久地址不同)	家請填住址証明上的地址
	Correspondence Address (if different from residential address	ss/permanent address)
	住宅電話號碼 Home Telephone No. 流動電話號碼 Mobile Phone No.	傳真號碼 Fax No.
	電郵地址 Email Address	<u> </u>
	職業 Occupation 自僱 商號東主 全職受僱 兼職受僱 應時性質	A Writish R
	□ 自僱 □ 商號東主 □ 全職受僱 □ 兼職受僱/臨時性質/Self-employed Merchant Full-time job Part-time/Temporary. □ 學生 □ 家庭主婦 □ 退休人士 □ 其他,請註明 Other	/Contract worker
	Student Housewife Retired [編主名稱 Name of Employer	s, prease specify
/	公司名字	
	行業類別 Type of Industry 職位 Job Title	
因電腦建檔需要	辨事處地址 Office Address □ 香港 Hong Kong □ 中國大陸 Mainland China □ 台灣 Taiwan □ 其他	也,請註明 Others, please specify
請填詳細	地址 Office Address	
注意最常漏填		\$1,000,001
	HK\$500,000 HK\$1,000,000	
		耳真至申請人之傳真號碼 axed to Fax Number of the Applicant
	-2	
		種對帳單方式

請勾選相關類別並詳填開戶人基本資料

/C No.:		_	
			-

個人背景 Personal Backg	round
開戶目的	(如有需要,可勾選多於一項)(tick more than one box, if appropriate)
Account Purpose	
	□ 儲蓄 □ 交易 □ 薪酬支出 Savings For Transaction Payroll
	□ 投資 □ 貸款還款 □ 其他・請註明 Investment Loan Repayment Others, please specify
資金來源 Source of Funds	(如有需要,可勾選多於一項)(tick more than one box, if appropriate) 「新金/明金 「告出物業 Payroll/Commission Sales of Property 「積蓄 「個人業務 Savings Individual Business 「投資收益 」 其他,請註明 Investment Return Others, please specify
	賣金來源方式 Means of Source of Funds (如有需要,可勾應多於一項) (tick more than one box, if appropriate) □ 現金 Cash □ 支票 Cheque □ 匯票 Demand Draft □ 電匯 Telegraphic Transfer □ 其他,請註明 Others, please specify
	食金來源地
預期戶口收支月交易量 Anticipated Monthly Volume and Type of Activity	存款(包含匯人匯款) 交易量(宗) No. of counts: Deposits (including inward remittance) □ ≤26 □ 27 - 78 □ 79 - 100 □ □ 101-200 □ > 200
	預期涉及總金額 Anticipated Total Amount DI
	「中國 China
	預期主要匯人/出地 (如有需要,可標示多於一個匯人/出地) Anticipated Destination/Origin of Remittance Fund (Please indicate more than one Destination/Origin, if appropriate)

朚勾選相關類別並詳填開戶人基本資	≟ ±
相關類別並詳填開戶人基本資	詴
相關類別並詳填開戶人基本資	勽
相關類別並詳填開戶人基本資	4BB
本資	趃
本資	柑
本資	閺
本資	1917
本資	頖
本資	別
本資	33
本資	亚
本資	詳
本資	填
本資	開
本資	芦
本資	Ĺ
本資	습
本資	季
資	本
貝	李
dest	悬
料	料

A/C No.:			

其他資料 Other Information	El Var	TK NI
申請人是否現或曾任職於本地或海外政府部門之高級官員或擔任公職(如政府委任之委員會等)?若"是",請詳述: Is the Applicant a current or former senior official in the local or foreign government (e.g. appointed member of committee	是 Yes	否 No
and etc)? If 'Yes', please specify:		
國家及地區 Country and District:		
國家及地區 Country and District. 工作機構名稱/部門 Name of Working Organization / Department:		
職位 Job Title:		
上作于身) Working Years:		
申請人是否現正或曾經從事政治工作(如政黨人士、政府顧問等)?若"是",請詳述: Is the Applicant involved in any political activities such as political party or government consultant? If "Yes", please specify:		
國家及地區 Country and District:		
工作機構名稱/部門 Name of Working Organization / Department:		
職位 Job Title:		
工作平期 Working Years:		
申請人是否現正或曾經擔任國營企業或上市公司高級管理層職位?若"是",請詳述		
Does/Did the Applicant hold a current or former senior management position of a stated owned enterprise or listed company? If "Yes", please specify:		
國家及地區 Country and District:		
工作機構名稱/部門 Name of Working Organization / Department:		
職位 Job Title:		
申請人之直系親屬是否現正或曾經從事以上其中一項活動?若"是",請詳述(如有需要,可另紙書寫並加簽確認): Is/Was the Applicant's immediate family member involved in any of the above activities? If "Yes", please specify (please describe in a separate sheet and sign therein for confirmation, if necessary):		
直系親屬姓名 Name of Immediate Family Member:		
與申請人關係 Relationship with the Applicant:		
國家及地區 Country and District:		
工作機構名稱/部門 Name of Working Organization / Department:		
職位 Job Title:		
申請人是否在美國境内出生,或曾否或目前為美國公民、擁有美國國籍、取得美國永久居住權,或正辦理美國移民 手續?		
ls/Was the Applicant born in U.S., or a holder of U.S. citizenship, U.S. nationality or permanent right of abode, or applying U.S. immigration?		
身分證照編號 Passport Number:		
身分證照類型: 美國護照 / 州身分證照 / 駕駛執照 / 綠卡 / 軍人證 / 其他 (請註明:)		
Type of Passport: US Passport / State License / Diving License / Green Card / Military ID / Other (please specify:) 社會保障編號 Social Security Number:		
好稅個人識別號碼(如有)Individual Taxpayer Identification Number (if any):		
聚籍/除籍日期(如有)Date of Expatriation / Denaturalization (if any):		
· 拉尔· 上海 / 在水平用水瓜桂田 / 茶园 76 叶 - 小 二 / 圆雕 / 4 (40 /		-
申請人現正或曾否,直接或間接地特股於美國登記之公司 / 團體逾 10%或以上?若"是",請詳述: Does/Did the Applicant hold 10% or more shareholding, directly or indirectly, in any of company / entity registered in U.S.? If "Yes", please specify:		
機構名稱 Name of Organization:		
登記市/州份 City / State of Registration:		
公司註冊號 Company Registration Number:		
截至開戶日當天的實際持控股權權益: 股 (%) Shares held up to the date of account opening shares (%)		
shares neid up to the date of account opening shares (
申請人是否持有美國物業或擁有在美國開立之投資帳戶?若"是",請詳述: Does the Applicant hold any property or maintain security account in U.S.? If "Yes", please specify:		
勿業地址 Address of Property:		
投資目的: 在美事業投資 / 移民投資 / 教育基金 / 個人增值 / 退休金 / 其他 (請註明) :		
nvestment Objective: Business Investment in U.S. / Immigration Investment / Education Fund / Personal Income Growth /		
Retirement / Other (please specify):		

請客戶簽名或加蓋騎縫章

請客戶簽名或加蓋

騎

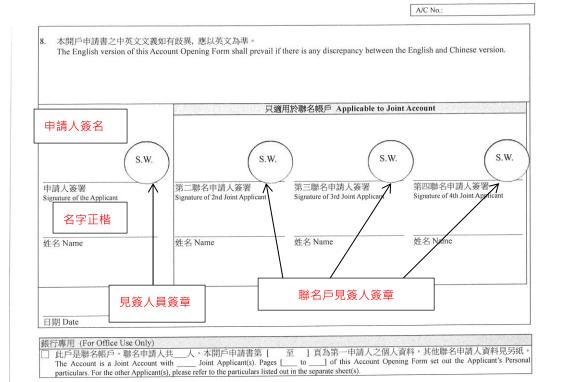
申請支票本

	請待*申請人/*第 聯名申請人親自領取。To be collected by *the Applicant / * Joint Applicant.	
	請以掛號郵件寄至*申請人/*第聯名申請人之通訊地址,有關郵費及手續費自敝戶中扣付。	
To b	be sent to Correspondence Address of *the Applicant / * Joint Applicant by registered mail and debit the Applicant's account	for the
nost	stage and handling fees incurred.* 請將不適用者刪去。Please delete where appropriate.	

A/C No.:

申請人及被授權人員聲明 Applicant and Authorized Person Declaration

- 申請人已細閱及完全明白本開戶申請書之內容,申請人確認本帳戶申請書所載資料均屬真實、正確、最新及完整的資料。如開戶申請書所載之資料有任何更改,申請人承諾會即時以貴行規定之表格通知貴行。
 - The Applicant(s) has/have read and fully understood the contents of this Account Opening Form. The Applicant(s) confirm(s) that information given by the Applicant(s) in this Account Opening Form is true, correct, update and complete. The Applicant(s) further undertake(s) to notify the Bank forthwith in the form prescribed by the Bank in case of any change of any such information.
- 申請人確認及聲明,申請人已獲提供下列文件副本及已詳細閱讀其條文,並同意受其約束:
 The Applicant(s) acknowledge(s) and declare(s) that the Applicant(s) has/have been provided with a copy of the following documents and carefully read and agreed to be bound by the same:-
- 《銀行服務總條款》
 - "Master Terms for Banking Service"
- 《關於香港個人資料(私隱)條例致客戶的通告》
- "Notice to Customers relating to Hong Kong's Personal Data (Privacy) Ordinance"
- 《關於兆豐國際商業銀行履行台灣個資法告知義務內容之通知-履行中華民國個人資料保護法第八條第一項告知義務內容》(僅限擁有中華民國籍人士適用)
 - "Mega International Commercial Bank's Statement of Advice Regarding the Compliance of the Disclosure Obligation as Prescribed in the Personal Information Protection Act of the Republic of China Statement of Advice Regarding the Compliance of Paragraph 1 of Article 8 of the Personal Information Protection Act of the Republic of China" (Only Applicable to Holder(s) of the Republic of China Citizenship)
- (關於兆豐國際商業銀行履行台灣個資法告知義務內容之通知-履行中華民國個人資料保護法第九條第一項告知義務內容)(僅限擁有中華民國籍人士適用)
 - "Mega International Commercial Bank's Statement of Advice Regarding the Compliance of the Disclosure Obligation as Prescribed in the Personal Information Protection Act of the Republic of China Statement of Advice Regarding the Compliance of Paragraph 1 of Article 9 of the Personal Information Protection Act of the Republic of China" (Only Applicable to Holder(s) of the Republic of China Citizenship)
- 《稅務要求通知》
 - "Tax Requirement Notice"
- 《傳真及電子傳送交易指示彌償書》
 - "Facsimile and Electronically Transmitted Instruction Indemnity"
- 就上述文件及本開戶申請書,申請人已被邀請提問及如有需要可尋求獨立意見,如申請人有此意願,申請人確認申請人已細閱及明白上述文件及本開戶申請書之內容並同意受其約束。
 - The Applicant(s) has/have been invited to ask questions and take independent profession advice on the above documents and this Account Opening Form if the Applicant(s) wish(es). The Applicant(s) hereby confirm(s) that the Applicant(s) has/have read and fully understood the contents of the abovementioned documents and this Account Opening Form and agree(s) to be bound by them.
- 申請人確認及明白,除非上下文另有規定,本開戶表格採納《銀行服務總條款》的定義詞語。
 The Applicant(s) acknowledge(s) and understand(s) that the defined terms in the "Master Terms for Banking Service" are adopted in this Account Opening Form unless the context otherwise requires.
- 5. 申請人確認及聲明如申請人或被授權人員(如有)此後擁有美國國籍或擁有美國永久居留權,申請人會即時以書面通知實行。申請人確認及明白實行並不對任何申請人或被授權人員(如有)因疏忽或蓄意不通知實行最新資料而引致的一切直接或問接後果而承擔任何責任,並承諾就未有通知實行而招致實行的所有損失或損害承擔不可推創的賠償責任。
 - The Applicant(s) acknowledge(s) and declare(s) that he/she/they and the Authorized Person(s) (if any) shall notify the Bank in writing as and when the he/she/they and the Authorized Person(s) holds U.S. citizenship or permanent right of abode. The Applicant(s) acknowledge(s) and understand(s) that the Bank shall not be liable for any direct or indirect consequences in relation to the negligence or premeditation on reporting the latest information to the Bank by him/her/them and the Authorized Person(s) (if any) and the Applicant(s) and the Authorised Person(s) (if any) has/have the compelling obligation to be responsible for the Bank's losses and damages arising out of or in connection with the failure by the Applicant(s) and the Authorised Person(s) to notify the Bank.
- 6. 申請人明白、確認及同意,在適當的情況下,申請人及被授權人員之個人資料及交易紀錄或須披露予其他司法管轄區的主管當局。 包括但不限於台灣及美國主管當局。
 - The Applicant(s) understand(s), acknowledge(s) and agree(s) that, where the circumstances are appropriate, the personal data of the Applicant(s) and the Authorized Person(s) and the transaction record(s) may be disclosed to the competent authority of other jurisdictions including, without limitation, the competent authority of Taiwan and U.S.
- 7. 被授權人員同意及確認,本開戶申請書及《銀行服務總條款》關於被授權人員的條文將對其有絕對約束力。
 The Authorized Person(s) agree(s) and acknowledge(s) that, in so far as the provision of this Account Opening Form and of Master Terms For Banking Service relates to him/her/them, the same shall be absolutely binding on the Authorized Person(s).



Mega International Commercial Bank Hong Kong Branch Account Opening Form (Joint Account)

資料記錄表

	nformation Sheet		
聯名帳戶 Joint Account		一种的一种的人的特殊的人类的特殊的	
第聯名申請人資料Joint Applicant Information			
□ 男 Male □ 先生 Mr. □ 小姐 Miss □ 女 Female	女士 Ms.		
中文姓名 英文姓名			
Name in Chinese Name in English			
身份證明文件 Identification Document			
國籍 Nationality 身份證明文件類型 ID Document Type 香港身份證 HKID 護照 Passport (簽發國家 Issuing Country: 其他,請註明 Others, please specify	身份證明文件號碼 ID Document No.	出生日期 Date of Birth	Year
居住國家 Residence of Country 住宅地址/永久地址 Res	idential Address/Permanent Addre		Year
通訊地址(如與住宅地址 Correspondence Address	/永久地址不同) (if different from residential addre		・資料全部填上・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
住宅電話號碼 Home Telephone No. 流動電話號	碼 Mobile Phone No.	傳真號碼 Fax No.	
電郵地址 Email Address			請
職業 Occupation			
□ 自僱 □ 商號東主 □ 全職受 Self-employed Merchant Full-tim			一
□ 學生 □ 家庭主婦 □ 退休人: Student Housewife Retired	上 其他,請註明 Other	rs, please specify	一
雇主名稱 Name of Employer			請客戶簽名或加蓋騎縫章
行業類別 Type of Industry 職位	7 Job Title		加
拌事處地址 Office Address			
テーラ風地址 Office Address ■ 香港 Hong Kong □ 中國大陸 Mainland China	□ 台灣 Taiwan □ 其他	也,請註明 Others, please specify	
世址 Office Address		a mana y chief special	縫
每年個人收入 Annual Personal Income			
	HK\$500,001 -	\$\$1,000,001	

	A/C No.:	
nternational Commercial Bank Hong Kong Branch		
nt Opening Form (Joint Account)		

Agga International Commercial Bank Hong Kong Branch		12011011	
Account Opening Form (Joint Account)			
個人背景 Personal Background			
	多於一項)(tick more than one box, if appropriate)		
Account Purpose	y y y y (and the second secon	l.	
· □ 儲蓄 Savings	□ 交易 □ 薪酬支出 For Transaction Payroll		
□ 投資	□ 貸款還款 □ 其他,請	註明	
Investment		ease specify	
資金來源 Source of Funds □ 薪金/佣金 □ 新金/佣金 □ 内ayroll/Comm □ 積蓄 □ Savings □ 投資收益 □ Investment Re	□ 個人業務 Individual Business □ 其他,請註明		
資金來源方式 Means of Source of F	(如有需要,可勾選多於一項) unds (tick more than one box, if appropriate)		
	□ 現金 Cash □ 支票 Cheque		
	□ 匯票 Demand Draft□ 電匯 Telegraphic Transfer		
	其他,請註明		
	Others, please specify	請把貸	資料全部填上
資金來源地	(如有需要,可勾選多於一項)		
Origins of Source of	(tick more than one box, if appropriate)		
Funds	□ 香港 HK □ 中國 China □	美國 US	
	□ 台灣 Taiwan □ 其他,請註明		
	Others, please specify		
預期戶口收支月交易量 存款(包含匯人匯款)	交易量(宗) No. of counts:		請
Anticipated Monthly Volume and Type of Activity Deposits (including inward remittance)	□ ≤26 □ 27 - 78 □ 79 - 100 □ 101 - 200 □ > 200		請客戶簽名或加蓋騎線
	預期涉及總金額		
	Anticipated Total Amount		
	Anticipated Total Amount		
支取(包含匯出匯款) Withdrawals (includin	交易量(宗) No. of counts:		
outward remittance)	ng		hπ
	□ 101−200 □ > 200		' 1
	預期涉及總金額		蓋
	Anticipated Total Amount		
	新聞主要[6] 1/山地 (In 左號)	久 t/入/FIDE 1 /LL1+H/\)	
	預期主要匯入/出地 (如有需要,可標示: Anticipated Destination/Origin of Remittan		縦
	Destination/Origin, if appropriate)	*	音
其他資料 Other Information			
		是 Yes 否 No	
申請人是否現或曾任職於本地或海外政府部門之 Is the Applicant a current or former senior official ir a public/official position (e.g. appointed member of	the local or foreign government or possessing a	序)?若"是",請詳述: □ □ □ current or former title of	
5 200 1 20 M S	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
國家及地區 Country and District: 工作機構名稱/部門 Name of Working Organization	/ Department:		
職位 Job Title:			

請客戶簽名或加蓋騎縫章

ega International Commercial Bank Hong Kong Branch	A/C No.:		
count Opening Form (Joint Account) 工作年期 Working Years: 離職	日期(如有)Date of Resignation (if any):	是 Yes	否 No
申請人是否現正或曾經從事政治工作(如政黨人士、政府 is the Applicant involved in any political activities such as po		定 res	日日
國家及地區 Country and District: 工作機構名稱/部門 Name of Working Organization / Depart	tment:		
餘位 Job Title:	日期(如有)Date of Resignation (if any):		
申請人是否現正或曾經擔任國營企業或上市公司高級管理 Does/Did the Applicant hold a current or former senior mana f "Yes", please specify:	租曆職位?若"是",請詳述 gement position of a stated owned enterprise or listed company?		
國家及地區 Country and District:	tment:		
成位 Job Fitte:	日期(如有)Date of Resignation (if any):		
s/Was the Applicant's immediate family member involved describe in a separate sheet and sign therein for confirmation,			
直系親屬姓名 Name of Immediate Family member: 與申請人關係 Relationship with the Applicant:			
工作機構名稱/部門 Name of Working Organization / Depart 截位 Job Title:			
工作年期 Working Years : 離職	日期(如有)Date of Resignation (if any): · 擁有美國國籍、取得美國永久居住權,或正辦理美國移民		
J.S. immigration? 身分證照編號 Passport Number.:	se / Green Card / Military ID / Other (please specify:)		
和 MR (本語) Individual Taxpayer Identificat 接着/除籍日期(如有)Date of Expatriation / Denaturalizat	ion Number (if any):tion (if any):		
申請人現正或曾否,直接或間接地持股於美國登記之公司 Does/Did the Applicant hold 10% or more shareholding, dire f "Yes", please specify	司/團體逾 10%或以上?若"是",請詳述 ectly or indirectly in any of company / entity registered in U.S.?		
機構名稱 Name of Organization: 登記市/州份 City / State of Registration: 公司註冊號 Company Registration Number:			
松可託而號 Company Registration Number: 载至開戶日當天的實際持控股權權益: Shares held up to the date of account opening	段 (%)		
申請人是否持有美國物業或擁有在美國開立之投資帳戶 Does the Applicant hold any property or maintain security ac	?若"是",請詳述 count in U.S.? If "Yes", please specify?		
物業地址 Address of Property: 投資目的: 在美事業投資 / 移民投資 / 教育基金 / 個人 Investment Objective: Business Investment in U.S. / Immigr Retirement / Other (please specify):	、增值 / 退休金 / 其他(請註明): ration Investment / Education Fund / Personal Income Growth /	,	
關人土簽署 gnature of Relevant Person			
第名戶受益人簽名 (S.W.)			
名Name	日期 Date		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 4 c -		

見簽人員簽章

FACSIMILE AND ELECTRONICALLY TRANSMITTED INSTRUCTION INDEMNITY 傳真及電子傳送交易指示彌償書

To: Mega International Commercial Bank Co., Ltd., Hong Kong Branch ((the "Bank") which expression shall include its successors and assigns) 致:兆豐國際商業銀行股份有限公司香港分行((下稱「貴行」),此詞語包括貴行的繼承人及承受人)

- I/We, the account holder(s), hereby request the Bank to accept and act upon (but the Bank is not obliged) any instruction and/or request transmitted through facsimile and/or

- - 交易指示之絕對權利:
 Any of the Facsimile/Electronically Transmitted Instructions, once given, may not be resclinded or withdrawn without the consent of the Bank. All such instructions og given and acted on by the Bank in good faith shall be conclusively binding on me/us whether or not the Facsimile/Electronically Transmitted Instructions are given by me/us or by any person purporting to be me/us, 任何德瓦斯普(博送交易指示)是一個企业,如果得到行同意,均不得撤銷或撤回。所發出的一切指示總對行本著識信原則執行後均對本人(等)具終局性約束力,不論轉真/電子傳送交易指示是否由本人(等)或整稱山本人(等)所發出:
 The Bank accepts no responsibility for any error, mistake, action or inaction arising out of the Facsimile/Electronically Transmitted Instructions being equivocal, illegible or otherwise provided that the Bank has exercised due skill and diligence in acting upon the Facsimile/Electronically Transmitted Instructions; 倘若当行以適當的技巧及盡責地執行傳真/電子傳送交易指示,則對行母須為因傳真/電子傳送交易指示的含糊、模糊或其他原因而產生的錯誤、錯失、作為或不作每五條件付書作:

- (b) The Bank shall reserve the right at it absolute discretion not to open or process, without prior notice thereof or giving any reason therefor and without being responsible for any tosts or damage suffered by my/os arising out of any such cases, my/our instruction transmitted by e-mail or by alternative electronic method containing, domputer vivus, easewedropoling program, malicious program, Topia horse program and/or any contents that are asspected to adversely affect the Bank soperations. Whe understand that I/we shall be held lable to any loss or damage suffered by the Bank arising out of the Bank opening or processing my/our instruction transmitted by e-mail or by alternative electronic method with vivus or malicious program, and/or any contents that are asspected to adversely affect the Bank's openations. Whe understand that I/we shall be held lable to any loss or damage suffered by the Bank arising out of the Bank opening or processing my/our instruction transmitted by e-mail or by alternative electronic method with vivus or malicious program, and/or any contents that are sufficiently affect the Bank's openation of the processing my/our instruction transmitted by e-mail or by alternative electronic my/or instruction transmitted instructions size of the processing processing processing the processing processing and processing processing processing and any such cases. The Bank may at its sole discretion, cancel or otherwise determine the disposal of the Facsimile/Electronically Transmitted Instructions will will be processed to the processing processors, the Bank may go to the processing processors, the Bank may at its sole discretion, cancel or otherwise determine the disposal of the Facsimile/Electronically pransmitted instructions in the processing processors, the Bank should be processed by the processing processors, the Bank should b

- PCC是研究(1 PCMINE)。 The particulars of the contact person(s) authorized to confirm the Facsimile/Electronically Transmitted Instructions with the Bank is/are as follows: 後授權與其行確認傳其/電子傳送交易指示的聯絡人之詳細資料如下:

1	Name in Full 全名: ID/Passport No.身分證/護照號碼:									
1	Title 職稱:	Contact	Number	聯	絡	電	話	;	(1)	(2)
	Name in Full 全名:ID/Passport No.身分證/護照號碼:								南纤维按周班	
2	Title 職稱:	Contact	Number	聯	絡	電	話	:	(1)	───── 電話請填國碼 ────
	me in Full 全名:			_ 10	D/Pa	sspor	t No	身分	證/護照號碼:	
	tle 職稱:	Contact	Number	聯	絡	電	話	1	(1)	(2)

此為傳真交易時本行僅可照會的人員.

並且可查詢帳戶資料,請依照照會優先次序填寫並慎填

聯絡人需提供護照身份証

Proprietor (applicable to sole proprietorship) and company chop (if any) 客戶簽習(個人帳戶適用)/ 所有聯名戶持有人簽署(聯名帳戶適用)/ 被授權人員簽署(有限公司通用)/ 所有台等人簽署(合夥企業適用)/ 獨資經營者簽署(獨資企業適用)及公司章(如有)

開戶人簽名

/		1
	S.V.	
	7,077	
1		- 3

For Bank Use Only 僅供銀行內部使用						
Supervisor 主管	Checker 覆核	Handling Clerk 經辦	Remarks 備註			

Form W-8BEN

Certificate of Foreign Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Individuals) For use by individuals. Entities must use Form W-8BEN-E Figure 1 form W-8BEN and its separate instructions is at young its polyformw8hen

(Rev. February 2014)

OMB No. 1545-1621

	Department of the Treasury Internal Revenue Service Internal Revenue Service Internal Revenue Service	ctions is at er. Do not	www.irs.gov/formw8b send to the IRS.	en.	
3	Part I Identification of Beneficial Owner(受益人資料)				
1	Name of individual who is the beneficial owner(姓名)	2_C	ountry of citize	nship(國業	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
_	開戶人姓名(英文)		國藉(英文)		
3	Total Tout	te). Do	not use a P.O. bo	x or in-car	e-of address.
	(永久居住地址)(請勿填列郵政信箱或代收郵件地址)				
	通訊地址(英文)				
-	City or town, state or province. Include postal code where appropria	into (Bž	本日和海口場)	Country(m da)
	, под при	बाट (जज़	中文野巡回流)	Country	图 豕)
4	Mailing address (if different from above)(通訊地址)(與上述)	相同者	· 免 埴)		
		1	70 307		
	City or town, state or province. Include postal code where appropria	ate(縣	市及郵遞區號)	Country(國家)
5	U.S. taxpayer identification number (SSN or ITIN), if required(美國新	(
	, and an	7 47	D 7 H 7 /		
			W		
6	Foreign tax identifying number(美國以外稅籍碼)				
7	Reference number(s)(其他證號)	1 0 D	te of birth(MM	DD 10000	V di di 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
		0 00		-00-11111	(出生月日年)
	身份証號碼		出生日期]
	Part II Claim of Tax Treaty Benefits (for chapter 3 purposes of	only)()	所得稅減免要沒	だ)	
9	I certify that the beneficial owner is a resident of		w	ithin the r	neaning of the
	income tax treaty between the United States and that country.				
	(受益人為美國與(國名)簽署所得稅互惠協定中				
10	Special rates and conditions (if applicable): The beneficial own				
	of the treaty identified on line 9 above to claim a		$_{\%}$ rate of with	nolding on	(specify type
	of income):		-		
	Explain the reasons the beneficial owner meets the terms of the	ie treat	ty article:		
	(特別稅率及條件:受益人聲明已依據第9項協定之第]	項受預	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		
	型):)		~ .4 bo ! ()	-/4 //U /4 /人/ C大只

Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further certify under penalties of perjury that \div (本人聲明本表所載訊息為真實、正確及完整,同時並確認以下各項為真,如有不實,願負偽證罪之相關 刑責)

- I am the individual that is the beneficial owner (or am authorized to sign for the individual that is the beneficial owner) of all the income to which this form relates or am using this form to document myself as an individual that is an owner or account holder of a foreign financial institution, (本人為與此表格相關收入之最終受益人(或被授權替最終受益人簽署此表格)或本人以此表格記載本 人為美國境外金融機構帳戶之所有權人或持有人)
- The person named on line 1 of this form is not a U.S. person, (本人非為美國人)
- The income to which this form relates is:

(與此表格相關之所得)

- (a) not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States, (不是由在美國的商業活動所產生之所得)
- (b) effectively connected but is not subject to tax under an applicable income tax treaty, or (是由在美國之商業活動所產生但可依租稅協議豁免之所得)
- (c) the partner's share of a partnership's effectively connected income, (是合夥人因合夥持份所被分配之美國商業活動所產生之所得)
- The person named on line 1 of this form is a resident of the treaty country listed on line 9 of the form (if any) within the meaning of the income tax treaty between the United States and that country, and (依適用之租稅協議,本人為第9項與美國有租稅協議國家之居民)
- For broker transactions or barter exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign person as defined in the instructions.

(若為經紀交易或以物易物交易,此受益人為被豁免之非美籍人士)

Furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the income of which I am the beneficial owner or any withholding agent that can disburse or make payments of the income of which I am the beneficial owner. I agree that I will submit a new form within 30 days if any certification made on this form becomes incorrect.

(此外,本人授權此表格得交付任何對以本人為受益人之所得有控制、收取或保管權之扣繳義務人或 對以本人為受益人之所得有發放或給付權之扣繳義務人。本人同意若在此表格上之資料已有變更或錯 誤,應於30日內重填新表格送交 貴行)

Sign Here

開戶申請人簽名

(簽章)

Signature of beneficial owner (or individual authorized to sign for beneficial owner) (受益人或被授權人簽章)

Date (MM-DD-YYYY)

名字正楷(英文)

Print name of signer (簽名之正楷書寫)

Capacity in which acting (if form is not signed by beneficial owner) (由被授權人簽章時,其與受益人之法律關係)

For Paperwork Reduction Act Notice, see separate instructions.

Cat. no. 250477

Form W-8BEN (Rev. 2-2014)

* Chinese version only for reference.

*本表格以英文內容為主,中文僅供參考

PASSPORT

客戶簽名 核定親簽無誤章 影本與正本相符章 行員印章 日期

身份証/住址証明